



SENAT

Taxele practicate de centre și institute din cadrul Universității Babeș-Bolyai Cluj-Napoca
în anul universitar 2013/ 2014

UNITATEA	SERVICIUL OFERIT	TAXA	OBSERVAȚII	
INSTITUTUL LIMBII ROMÂNE CA LIMBĂ EUROPEANĂ	Cursuri de perfecționare în predarea românei ca limbă străină		include costul activităților didactice și al tuturor activităților culturale organizate în aceea perioadă (o săptămână)	
	1-2 participanți	500 Euro		
	3-5 participanți	380 Euro		
	6-12 participanți	320 Euro		
	Cursuri de Limba Română în regim special			
	a) cursuri individuale (1 la 1)	100 lei/oră/persoană		
	b) 2 persoane/grupă	75 lei/oră/persoană		
	c) 3-4 persoane/grupă	65 lei/oră/persoană		
	d) 5 persoane/grupă	55 lei/oră/persoană		
		Școala de Vară „Limba română și spațiul multicultural central european”	1.455 Euro	include costul cursurilor de lb. română și al conferințelor de după-masa, activitățile complementare, cazarea în cameră dublă, mesele și cheltuielile cu transportul în cele 2 excursii complementare: București-Constanța-Bran-Sighișoara-Cluj-Napoca și Cluj-Napoca-Budapesta-Viena-Praga-Budapesta-Cluj-Napoca). (3 săptămâni)
LIRO, Tabăra de vară pentru copii și adolescenți			- 2 săptămâni de activitate - însoțitorilor de grup li se va acorda gratuitate cu aprobarea directorului ILR-LE	
- cu cazare și masă:	725 Euro			
- fără cazare și masă:	485 Euro			
CENTRUL DE LIMBI MODERNE ALHPA	Cursuri de limbi străine		modul de 30 de ore	
	a) individual	80 lei/oră/persoană		
	b) 2 persoane	40 lei/oră/persoană		
	c) 3- 4 persoane	30 lei/oră/persoană		
	d) 5 – 8 persoane	20		



SENAT

		lei/oră/persoană	
	e) 9 – 10 persoane	15 lei/oră/persoană	
	Certificate de Competență Lingvistică		
	a) pentru studenți și personal UBB	60 lei	
	b) pentru solicitanți din afara UBB	120 lei	
	c) taxă de reevaluare lucrare test Alpha (contestație)	25 lei	
	Echivalări certificate lingvistice sau acte de studii	10 lei	
	Eliberare certificate lingvistice în regim de urgență (48 de ore)	+ 50% taxă certificat	
	Duplicate	50 lei	
	Taxa de înscriere la cursuri <i>Alpha</i>	10 lei	include testul de plasare
CENTRUL LINGUA PENTRU DEZVOLTAREA ȘI PERFECTIONAREA COMUNICĂRII ÎN SFERA PUBLICĂ	Cursuri modul standard		
	a) pachet complet de cursuri de pregătire pentru examene internaționale (CAE, FCE, BEC HIGHER)	990 lei / cursant	90 ore
	b) pachet complet de cursuri de pregătire pentru examene internaționale (DELTA, DALF, DFA1, DFA2, CELI, CILS, IT, DELE, ZD)	890 lei / cursant	70 ore
	c) modul cursuri – limbaj general/afaceri (limbile engleză, franceză, germană, spaniolă, italiană, norvegiană)	690 lei / cursant	50 ore
	Cursuri în regim special		
	a) cursuri individuale (1 la 1)	85 lei/oră/persoană	
	b) 2 persoane/grupă	75 lei/oră/persoană	
	c) 3 persoane/grupă	65 lei/oră/persoană	
	d) 4 – 6 persoane/grupă	45 lei/oră/persoană	
	e) 7 – 9 persoane/grupă	35 lei/oră/persoană	



SENAT

	f) minim 10 persoane/grupă	15 lei/oră/persoană	
	Cursuri acreditate de forțele de muncă	22 lei /oră/cursant	Cursul poate să se desfășoare dacă se formează grupe a cel puțin 15 cursanți; cursul se poate desfășura și cu un număr mai mic de cursanți dacă aceștia își asumă diferența de taxă.
	Interpretariat (traduceri simultane/consecutive conferințe, seminarii, etc.)		
	a) la solicitări de mai puțin de 6 ore/zi	150 lei / oră	
	b) la solicitări de mai mult de 6 ore/zi	700 lei / zi	
	Traduceri (scrise)		
	a) traduceri din limba română într-o limbă străină	45 lei/ pagină	
	b) traduceri dintr-o limbă străină în limba română	40 lei/ pagină	
	Atestate de competență lingvistică		
	a) pentru studenți și personal UBB	60 lei	
	b) pentru solicitanți din afara UBB	120 lei	
	Echivalări certificate lingvistice sau acte de studii		
	a) în regim de urgență (48 de ore)	+ 50%	
	Eliberări duplicate pentru certificate de competență lingvistică		
	a) în regim de urgență (48 de ore)	+ 50%	
	Limba Română & Spațiul Multicultural Est-Central European – curs de vară - cursuri de vară de 21 zile	1.600 euro	include: cursuri, 2 mese pe zi, cameră cu ocupare dublă, excursii interne (2 zile Maramureș, 1 zi Turda) & transport excursie externă (5 zile Cluj – Budapesta – Viena – Praga – Cluj)
Centrul pentru Industriile Limbii (CIL) <i>Mențiune: calculul se face la CIL și</i>	Servicii lingvistice profesionale de specialitate: redactare, prelucrare terminologică și traducere generală și specializată, servicii profesionale de interpretariat de conferință		
	a) traducere dintr-o limbă străină în limba română*	8 euro** / pagină standard***	* se asigură revizie, corectură, colajonare,



SENAT

<i>se transmite printr-o adresă Serviciului Financiar în vederea încasării.</i>	b) traducere din limba română într-o limbă străină	10 euro** / pagină standard***	tehnoredactare standard; **cu plata în lei la cursul zilei în din data contractării lucrării; ***pagina standard : 1500 caractere (fără spații).	
	c) traducere dintr-o limbă străină în altă limbă străină	12 euro** / pagină standard***		
	d) traducere acte de studii	20 lei / pagină		
	e) transcriere și traducere de înregistrări audio și video	0,03 euro** / cuvânt	pentru persoane fizice sau juridice partener LMA.	
	f) localizare	0,03 euro** / cuvânt		
	g) subtitrare	0,03 euro** / cuvânt		
	h) glosare/vocabulare plurilingve de specialitate	12 euro** / pagină standard***		
	i) cercetare terminologică	8 euro** / pagină standard***		
	Servicii profesionale de interpretariat de conferință: traducere simultană (la cască) și traducere consecutivă			
	a) pentru un program de lucru de până la 6 ore	150 lei / oră		
	b) pentru un program de lucru de peste 6 ore	peste 150 lei / oră	- negociabil în funcție de gradul de solicitare	
	Cursuri: practica intensivă a limbii (cursuri de limbi moderne pentru comunicare multiprofesională multilingvă oferite exclusiv pentru profilul specializării universitare LMA)			
	a) modul de durată variabilă și parcurs personalizat	50 lei / oră	tarif individual pentru 1 – 3 persoane	
30 lei/ oră		tarif individual pentru 4 – 5 persoane		
b) modul de 42 de ore	500 lei / modul	grupă de minimum 10 persoane		
c) Limba D: modul intensiv de 6 semestre (6h/săptămână, 84h/semestru, 168 ore/ an, 12 ECTS/an)	1.000 lei / an	grupă de minimum 10 persoane, Modulul extracurricular intensiv de limba D este oferit în regim cu taxă viitorilor traducători și interpreți profesioniști care au nevoie să își îmbogățească portofoliul de limbi. Modulul de limba D durează 6 semestre, are un regim special și deservește exclusiv profilul internațional de studii din domeniul LMA.		



SENAT

	Alte servicii		
	a) Examine CIL (nepromovate, amânate, de diferență) la Modulul de limba D	40 Lei (Tarif unitar /credit) x nr de credite al disciplinei.	
	b) Reînmatriculări pentru cursanții exmatriculați de la modulul de Limba D și care au primit aprobare pentru reînmatriculare la acest curs.	10 lei	
	c) Eliberare adeverințe / certificate / atestat de participare la cursurile tarificate ale CIL	50 lei	Acestea se eliberează numai la cerere pe durata cursului sau la finalul acestuia și certifică numărul de ore parcurse, rezultatele și creditele obținute de cursant până la momentul solicitării.
	d) Testarea și eliberarea de certificate privind competența lingvistică a candidaților pentru admitere la specializarea universitară LMA (test bilingv adaptat exclusiv profilului specializării)	60 lei	Testul este bilingv și respectă metodologia admiterii la specializarea LMA. Pentru solicitări în regim de urgență, se vor aplica taxele aprobate pentru situații similare în Facultatea de Litere, adică tariful actual +50% din valoarea acestuia.
INSTITUTUL DE LIMBĂ ȘI CULTURĂ GERMANĂ (IDLF)	Curs de limba germană	100 lei/an	
	Traduceri scrise în și din limba germană, în combinație cu limbile română, maghiară și engleză	40 lei/pagină	
INSTITUTUL CONFUCIUS Toate cursurile sunt gratuite pentru angajații UBB și studenții UBB beneficiază de o reducere de 50%	Curs de limba chineză + permis bibliotecă	80 lei / semestru	- 14 întâlniri
	Curs de calligrafie	60 lei / semestru	- 10 întâlniri
	Curs de arte marțiale: tai chi	60 lei /semestru	- 10 întâlniri
CENTRUL CULTURAL COREEAN	Curs de limba coreeană	80 lei / semestru / participant	Notă: taxa se aplică doar cursanților din afara UBB. Pentru studenții UBB cursul funcționează în regim de curs facultativ.
CENTRUL CULTURAL BRAZILIAN	Curs de limbă portugheză/ cultură și civilizație braziliană		Fiecare grupă trebuie să fie alcătuită din minimum 10 cursanți/ nivel
	a) nivel începători	150 lei/ an	
	b) nivel avansați	150 lei/ an	



SENAT

	Taxă abonament anual - Biblioteca de Studii Latino-Americane (BSLA)	15 lei	
CENTRUL ORIENTALIA	Curs de limbi clasice si orientale	350 lei	
	Examen	150 lei	(cei care sustin numai examen, fără curs)
CENTRUL DE TRAINING PENTRU TURISM	Modul de formare profesională		
	a) Agent turism / Ghid 9 luni (6 luni pregătire teoretică + 3 luni practică)	1.500 lei	Calificare – nivel 3 (1080 ore)
	b) Manager în activitatea de turism 9 luni (6 luni pregătire teoretică + 3 luni practică)	1.800 lei	Perfecționare – studii superioare (720 ore)
	c) Administrator pensiune turistică 4 luni (3 luni pregătire teoretică + 1 lună practică)	1.000 lei	Calificare – nivel 2 (720 ore)
	d) Tehnician în hotelărie (Recepționar, Consierge) 9 luni (6 luni pregătire teoretică + 3 luni practică)	1.500 lei	Calificare – nivel 3 (1080 ore)
	e) Ghid național de turism - 3 săptămâni	500 lei	Specializare – (156 ore)
	f) Formator - 3 săptămâni	450 lei	Perfecționare - studii superioare (90 ore)
CENTRUL PALESTRA	Dans de societate		
	a) abonament adulți	80 lei / lună	
	b) abonament adulți intermediari	70 lei/ lună	
	c) abonament copii/studenti	50 lei / lună	
	Aerobic / Tae-Bo / Step		
	a) abonament adulți (întreg)	80 lei / lună	
	b) abonament studenți (reduș)	50 lei / lună	
	Fitness		
	a) abonament Tip A ~ nelimitat:	120 lei / lună	întreg
		70 lei / lună	reduș studenți
	b) abonament Tip B ~ 10 ședințe:	80 lei / lună	întreg
		50 lei / lună	reduș studenți
	c) abonament Tip C ~ 6 ședințe:	60 lei / lună	întreg
		30 lei / lună	reduș studenți
d) abonament Tip D ~ 1 ședință:	10 lei / lună	întreg	
	6 lei / lună	reduș studenți	



SENAT

	Taekwondo	80 lei / lună	abonament întreg
		50 lei / lună	abonament redus studenți
	Fotbal	50 lei / lună	abonament copii
	Formare profesionala (Maseur nivel specializare)	1.800 lei / curs	preț întreg
		1.200 lei / curs	preț redus pentru studenți
	Școala de vară	180 lei / săptămână	abonament săptămânal
	Cursuri de educatie prenatala pentru gravide	290 lei/ pachet	
	Gimnastica gravidei	25 lei/ ora	
		200 lei/ abonament lunar	
	Masaj pentru gravide	40 lei/ ora	
350 lei/ abonament lunar			
Aqua gym pentru gravide	150 lei/ abonament		
Cursuri de înot pentru copii	150 lei/ abonament		
CLINICA UNIVERSITARĂ DE PSIHLOGIE „Babeș-Bolyai PsyTech”	Diagnostic și evaluare clinică serviciu extra	100 lei / evaluare / pers.	Pentru angajatii UBB, familiile acestora si studentii UBB evaluarea psihologica pentru psihoterapie/consiliere se face gratuit
		140 lei / evaluare / pers.	
	Consiliere psihologică individuală serviciu extra	50 lei / ședință	Pentru angajatii UBB, familiile acestora si studentii UBB taxele pentru serviciile psihologice (consiliere / psihoterapie) se reduc cu 50%; studentii UBB pot fi complet scutiti de taxe pentru aceste servicii daca cer acest lucru explicit Clinicii, argumentand clar lipsa resurselor financiare
		60 lei / ședință	
	Consiliere psihologică de grup serviciu extra	25 lei / persoană / ședință	
		30 lei /persoană / ședință	
	Psihoterapie individuală serviciu extra	60 lei / ședință	
80 lei / ședință			
Psihoterapie de grup serviciu extra	30 lei / persoană / ședință		
	40 lei / persoană / ședință		
In unele studii clinice psihologice derulate in cadrul Clinicii, în care se oferă gratuit servicii de psihologie, angajatii UBB, familiile acestora si studentii UBB vor avea un acces preferențial.			
FACULTATEA DE TEATRU ȘI TELEVIZIUNE	Pregătire pentru admitere		
	Artele Spectacolului - Actorie	30 lei / ședință	
	Artele Spectacolului - Regie	30 lei / ședință	



SENAT

	Cinematografie, Fotografie, Media	40 lei / ședință	
	Închiriere echipamente audio-video		
	a) Studio mobil (car)		
	- masa de mixaj (Datavideo SE 900) SD și HD	300 Euro / zi	
	- mixer audio *Yamaha 01V96 Digital)	100 Euro / zi	
	- minim 3 camere profesionale HD	100 Euro /zi / Cam	
	- Kit lumina	40 Euro / zi	
	- Kit Traveling (șine, carucio, stativ)	75 Euro / zi	
	- Kit macara (5 m)	400 Euro / zi	
	- Steady-cam	150 Euro / zi	
	- Microfoane AKG CK-91, 92, 93	75 Euro / zi	
	- Lavalier	30 Euro /zi	
	b) Camere video Panasonic P2	100 Euro / zi	
	c) Proiector video HD și 3D	500 Euro / zi	
	Servicii specializate		
	a) Asistență tehnică video	30 Euro / ora / om	
	b) Filmare	50 Euro / ora / om	
	c) Editare video	100 Euro / zi	
	d) Regie	75 Euro oră	
FACULTATEA DE EDUCAȚIE FIZICĂ ȘI SPORT: SALA DE FITNESS	Abonament lunar	60 lei	Studenti și angajații UBB
		100 lei	Alte persoane
CENTRUL DE FITNESS FSEGA	Dans de societate		
	Abonament 30 zile copii/ studenți	50 lei	
	Abonament 15 zile copii/ studenți	25 lei	
	Taekwondo		
	Abonament 30 zile adulți	80 lei	
	Abonament 30 zile copii/ studenți	50 lei	
	Fitness		
	Abonament Tip A reducere studenți	80 lei 70 lei	30 zile



SENAT

	Abonament Tip B reducere studenți	60 lei 50 lei	10 ședințe
	Abonament Tip C reducere studenți	50 lei 30 lei	6 ședințe
	Abonament Tip D reducere studenți	8 lei 6 lei	1 ședință
	Abonament Tip E reducere studenți	40 lei 35 lei	15 zile
CENTRUL DE CARIERĂ FSEGA	Curs de formare profesională acreditat CNFPA Inspector Resurse Umane	700 RON pentru persoane externe UBB	- Taxa de participare se reduce cu 10% pentru companiile care instruiesc în cadrul unui curs mai mult de 2 persoane.
		600 RON pentru angajați și studenți ai UBB	
	Curs de formare profesională acreditat CNFPA Manager Resurse Umane	700 RON pentru persoane externe UBB	- Taxa de participare se reduce cu 10% pentru companiile care instruiesc în cadrul unui curs mai mult de 2 persoane.
		600 RON pentru angajați și studenți ai UBB	
	Servicii de consiliere în carieră	Gratuit	
	Servicii de testare, analiză și interpretare rezultate		
	Test Torrance tests of creative thinking	90 RON/persoană	angajați și studenți ai UBB
		100 RON/persoană	persoane externe UBB
	Test Barron-welsh art scale	20 RON/persoană	angajați și studenți ai UBB
		30 RON/persoană	persoane externe UBB
	Test Survey of work styles	70 RON/persoană	angajați și studenți ai UBB
		80 RON/persoană	persoane externe UBB
	Test Achievement motivation inventory	60 RON/persoană	angajați și studenți ai UBB
		70 RON/persoană	persoane externe UBB
	Test of motivational orientation	40 RON/persoană	angajați și studenți ai UBB
50 RON/persoană		persoane externe UBB	
Test d'evaluation dynamique de l'educabilite	70 RON/persoană	angajați și studenți ai UBB	
	80 RON/persoană	persoane externe UBB	
Test Multidimensional aptitude battery - II	60 RON/persoană	angajați și studenți ai UBB	



SENAT

		70 RON/persoană	persoane externe UBB
Test Intelligenz-struktur-test		70 RON/persoană	angajați și studenți ai UBB
		80 RON/persoană	persoane externe UBB
Test California psychological inventory		50 RON/persoană	angajați și studenți ai UBB
		60 RON/persoană	persoane externe UBB
Test Emotional quotient inventory		250 RON/persoană	angajați și studenți ai UBB
		260 RON/persoană	persoane externe UBB
Test Mayer-salovey-caruso emotional intelligence test		170 RON/persoană	angajați și studenți ai UBB
		180 RON/persoană	persoane externe UBB
Test A shortened stress evaluation tool		95 RON/persoană	angajați și studenți ai UBB
		100 RON/persoană	persoane externe UBB
Test Job stress survey		70 RON/persoană	angajați și studenți ai UBB
		80 RON/persoană	persoane externe UBB
Test Employee screening questionnaire		120 RON/persoană	angajați și studenți ai UBB
		130 RON/persoană	persoane externe UBB
Test Leadership opinion questionnaire		50 RON/persoană	angajați și studenți ai UBB
		60 RON/persoană	persoane externe UBB
Test Jackson vocational interest survey		95 RON/persoană	angajați și studenți ai UBB
		100 RON/persoană	persoane externe UBB

Notă: în cazul tarifelor în Euro sau alte valute, încasarea de la rezidenți se face în lei, la cursul BNR în ziua plății.